

Iruñeko Herri hizkuntzen *Symposium*-ari buruzko berririk ez dago, lehenago esan zenez gainera. Irigaray gelditu da Cortes Izal-ekin mintzatzekotan.

«Toribio Alzaga» antzerki sarirako araudia ekarri du Beobidek. 7-tik 14 urterakoentzat eta 14-tik 16 rakoentzat. Nagusiagoen maila hartzen da oraingoz.

Azkue Hiztegiari buruz, idazkariak eman du hilburukoaren berri, eta gauzak zuzentzeko eman diran bideena. Ondorean, Barcelona-ko Timun Mas, S. A. Argitaldaria egin duen eskeintzaren berri, hau da: a) Egile eskubidean ehunetik 15 ekoa gutxienez; b) Argitaraldia, 5.000 alekoa gutxienez; d) Argitalpenetik, 3.000 aleren eskubide neurria urte beteren buruan ordaindu beharra; e) Hiztegia bizkortzeko lana egingo duen ekipoari dirua aurreratu. Baldintza hauek ondo ikusi dira, eta beheko neurritzat harturik, Euskal Herriko argitaldieri, eta horrelako lanetan ari diren kanpokoei dei egitea erabaki da, erantzuna ilabeteren buruan mugatuaz. Gero, egile eskubidez hitz egin da, eta hirutik bikoia Mitxelenarentzat erabagi da, eta batekoa Euskaltzaindiarentzat, baldin proposamendu hau Mitxelenak ontzat hartzen badu. Bestela, batzorde bat izendatuko da berakin erabakitzeko.

Euskeraren estudio-soziala egiteko oinharriak gertatzeko izendatu zan batzordearen txostena irakurri da. Gure hizkuntzaren egoera ezagutzeko hain beharrezkoa zaigunez, jarri diran erabaki oinharriok «Gaur» eta «Siadeco», era horretako estudioak egitera ohituak dauden elkargoeri eskaintzea erabaki da, ahal baldin badute biek elkartasunean egiteko.

Datorren ileko bilera Bilbon egitea erabaki da, Diputazioaren etxean.

Garmendiak, berriz ere, Elizondon ileko biltzarren bat egitea eskatzen du.

Ohi dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

*Euskaltzainburua*  
MANUEL LEKUONA

*Idazkaria*  
JUAN SAN MARTIN

Biltzar aurretik, Fernando de Ybarra Diputazioko presidente jaunak hartu zituen Euskaltzaindiaren zuzendaritzakoak, bere agurra eta ongi-etorria eskeiniz.

Ohi dan otoitzarekin hasi zan biltzarra.

Maietzeko agiria onhartu zan.

Gasteiz-ko Udaletxeari eta *Caja de Ahorros Municipal*-ari eskerrak ematea erabaki da, Gasteizen Euskaltzaindiaren urre-etzte; oroiz egin zan bilera bereziari laguntzeko eman zuten diru laguntzagatik.

Euskaltzain buruak aditzera eman du, Donostian, datorren ilean, parbulista tituloak lortzeko kursilloak izango direla *Ministerio de Educación y Ciencia*-k antolaturik, eta ikastoletako andereño laguntzaileak izango dutela bertan parte hartzeko aukera. Gai berari buruz, Oñatibia jaunak eman ditu zenbait zehaztasun. Eta, baitere, Gipuzkoako gobernadoreak agertu duen agiriak zionari buruz ere, izan diren galderen erantzunez. Badirudí, agiri horrek, igazko urtean lehen-mailako ikastaroei bezela, orain parbuluei eragozpenak jarri nahi dizkiola. Idazkariak dio, irakaskintza legeak ondo aztertu, estudiatu eta aurrera bidean laguntza arkitu behar dala. Hortarako ikastolak beren aldetik batzorde berezi bat muntatu behar dutela, eta haiek esan guk zertan lagundu genezakean, gure arazoa baino eurena gehiago danez.

Bizkaiko Diputazioaren presidenteari batzarkideen eskerrak ematea erabagi da.

Diru eskariak: Diputazioez gainera, Aurrezki Kutxeri eskariak egin zaizkie.

Bilboko diru-etxeetan izan dan diru hurritzeagatik, Donostiatik zerbait pasatzea erabaki da.

Azkue-Hiztegia argitaratzeko, Argitaldariei eskeintzak egiteko baldintzak zabalduak dira, hil honetan bukatzen da epea eta datorren biltzarrean nahi litzake azken erabakia hartu, ia nork argitarako duen.

Euskaltzaindiaren literatura sariketak: Aurtengo sariak, «Tori-bio Alzaga» antzerki saria, bi urterik behin ohi dan bezala; «Tori-bio Alzaga» antzerki saria, haurrentzako gertatua, nagusiak erre-

presentatuaz; «Lizardi» poesia saria, urtero bezala; eta «Xenpelar» bertso-paper saria (aldizkarietan argitaratuak ere ontzat hartzen dira). Lehenengoaren dirua Bizkaiko Ahorro Kaxak jartzen du eta haurrentzako antzerki bereziarena Euzkaltzaindiak berak. Beste biena Gipuzkoako Ahorro Kaxak.

Arantzazuko biltzarretako lanak, guztiak inprentara eramanez daude. Laster argitaratzeko dira.

Unibersitarioentzat udarako euskerazko ikastaroak, Markiñan eta Urretxuan gaur arratsaldean hasiko dira. Nafarroako Leitzan egitekoak zirenak hango gobernadoreak debekatu ditu.

Aristrain patronatoari euskal Katedra bat egiteko laguntza eskaria egin behar litzakeala esan da.

Mundaiz-en, Altuna jaunak, Romanikas-en bi urte euskeraz jartzeko asmoa duela esan da.

Euskaltzainburuak Jose Olaizola laguntzailearen hil-berria eman du. Berari buruzko idazki labur bat *EUSKERA* aldizkarirako egitea N. Etxaniz-en esku gelditu da.

Fulgencio Coll de San Simón Bizkaiko gobernadore jaunaren agurra irakurri da.

I. Satrustegi Aznar, *Instituto Vascongado de Cultura Hispanica*-ren buru danaren agurra. Irakurri da.

Zatarain jaunak «Arantzazu -ko eskribikerari buruz eskari bat» izeneko txosten bat irakurri zuen. Bertan aztertzen dituen bi puntuen ondorena honela bukatzen zuen: «Euskaltzaindiak euskera batua jakite ta ikasketarako nahi badu ere, oraindik ez-tuala erabaki euskera hori nolakoa izango dan, ez ta nola eskribitu beharko dugun ere. Euskaltzaindiak ez-tuala euskalkiak eskribitzeko modu berririk sortu, ta ez-tuala sortzeko asmorik ere.»

Idazkariak erantzun dio esanez: Arantzazuko bileran amaieran agiri bat aurreratu zuela Euskaltzaindiak, esanez: euskera idatziaz han mintza zana, Euskaltzaindiak inor ezin zuela behartu baina bai errekomentatu, eta errekomentatzeak zer ziren aski argi gelditu zirela agiri hartan, ortografia batasuna eta erdiko euskalkietarutz joaz oraingo. Han era batera eta bestera esan ziranen gainera, argi eta garbi gelditu zela Euskaltzaindiak oraingo, batasunerako zer

eskatzen zuen, eta ezeri zuzenketarik edo oharrik egitera, agiri hari buruz finkatua izan behar zuela. Agiri hori, iraileko batzarraren agiriakin batera zabaldu zan Euskaltzaindikoeri.

Ohi dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

*Euskaltzainburua*  
MANUEL LEKUONA

*Idazkaria*  
JUAN SAN MARTIN

### 1969 - VIII - 8

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1969-ko dakonilaren 8-an, goizeko hamar t'erdietan.

Bildu dira: M. Lekuona buru, Irigoyen, Lojendio, Mitxelena, Satrustegi, Villasante eta Zabala euskaltzainak; Artola, Beobide, Berrondo, Etxaniz, Garmendia (Jon), Lizundia, Oleaga eta Zatarain euskaltzain laguntzaileak, San Martín idazkari dala.

Uztaileko biltzar-agiria onhartu da. Zatarain jaunak «Arantzazu-ko eskribikerari buruz eskari bat» izeneko txostenari buruz argitasun batzuek eman ahal dituanaren galdea egiten du, baina euskaltzainburu jaunaren iritziz, oraingoz uztea hobe dala zeren hain iritzi desberdinak ditugularik hauziak sortzeko besterik ez litzakealako.

Rikardo Arregi euskaltzain laguntzailearen hil-berria eman da. Elkargo honen zerbitzuan eman zituen bere urterik helduenak eta gainera uztaileko biltzarraren deiari erantzunez zijoala bidean hil zen. Aho batez erabaki zen bere guraso eta senideei idazkiz gure doluminik sentikorrenak eskeintzea.

Idazkariak aditzera eman du estudianteen euskera ikastaroan. Nafarroan eta Bizkaian debekatuak izan dirala eta Gipuzkoakoak jarraitzen dutela Arruek egin dituen jestioeri esker.

P. Mujikak Loiolatik bialdu du oharra. Azkue zanaren *Latsibi* nobela argitaragabearen eskutidazkia ahal dugunean igortzeko gogoraziaz. Derion apaiz dan Zarate-ren eskuetan dala esan da eta Lizundia gelditu da berari eskatzekotan.

«Patronato Aristrain»-en araudietan Cultura eta Literatura aipatzen diranez, bide hortatiko eskarietan sartzera ahalegintzea proposatzen du Berrondok. Eta hortarako ahozko jestio bat egina da Franzisko Mitxelenaren bidez. Ahal izatera, programa bat egin be-